

456086-2026 - Procedura konkurencyjna

Rumunia – Przekładnie, przekładnie zębate i elementy napędowe – „Subansamblu pinion si coroana dintata Z50 pentru electromotorul de tractiune LJE 108”

OJ S 125/2026 02/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: SNTFC "CFR CALATORI" S.A.

E-mail: nina.botezatu@cfrcalatori.ro

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Usługi kolejowe

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: „Subansamblu pinion si coroana dintata Z50 pentru electromotorul de tractiune LJE 108”

Opis: „Subansamblu pinion si coroana dintata Z50 pentru electromotorul de tractiune LJE 108”

Cod CPV principal: 42140000-2– Angrenaje, elemente de angrenare si de antrenare.

Operatorul economic va putea solicita clarificari in termen de 18 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor, entitatea contractanta raspunzand in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificare/informatiilor suplimentare cu 11-zile inainte de termenul stabilit pentru depunerea ofertelor.

Identyfikator procedury: ca37ac2c-ad5f-47a7-8ff4-463c8ce09d60

Wewnętrzny identyfikator: SNTFCMR 30/2026 -;RO11054545-2026, poz. 835

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 42140000 Przekładnie, przekładnie zębate i elementy napędowe

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Braşov (RO122)

Kraj: Rumunia

Informacje dodatkowe: In conditia de livrare DDP, conform Incoterms 2023, la depozitul

Entităţii Contractante -Compartiment Depozitare si Desfacere Brasov, str. Harmanului, nr 3.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 732 040,00 RON

Maksymalna wartość umowy ramowej: 732 040,00 RON

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Perioada de valabilitate a ofertelor precum si a garantiei de participare este de 4 luni de la termenul limita de depunere a ofertelor. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o

producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea "sau echivalent". Note a) Entitatea contractantă are dreptul de a solicita ofertanților, în circumstanțe excepționale, înainte de expirarea perioadei de valabilitate a ofertei, prelungirea acestei perioade. b) Ofertantul are obligația de a comunica entității contractante dacă este sau nu este de acord cu prelungirea perioadei de valabilitate a ofertei. c) Ofertantul care nu este de acord cu prelungirea perioadei de valabilitate a ofertei se consideră ca și-a retras oferta, fără ca acest fapt să atragă pierderea garanției de participare. Având în vedere dispozițiile art. 138 (3) din HG 394/2016, eventualele neconcordanțe cu privire la îndeplinirea condițiilor de formă a garanției de participare, inclusiv cele privind cuantumul și valabilitatea, se vor clarifica de către comisia de evaluare cu ofertanții în maximum 3 zile lucrătoare de la data-limită de depunere a ofertelor. Garanția de participare emisă în altă limbă se va încărca în SEAP, însoțită de traducerea autorizată în limba română, urmând ca ulterior, la solicitarea autorității contractante să fie prezentată în forma originală emisă în statul de reședință. Toate certificatele și documentele emise în altă limbă decât română vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. Solicitățile de clarificări ale potențialilor ofertanți se vor adresa în mod exclusiv în SEAP la Secțiunea "Întrebări" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice iar răspunsurile la acestea vor fi publicate în SEAP, la Secțiunea "Documentație și Clarificări" din cadrul anunțului de participare, entitatea contractantă urmând să nu dea curs solicitărilor adresate prin altă modalitate de comunicare decât cea stabilită în conformitate cu prevederile art. 78 alin. (1) din Legea nr. 99/2016 pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor. Comisia de evaluare va transmite solicitările de clarificare privind ofertele depuse, în SEAP la Secțiunea "Întrebări". Operatorii economici vor transmite răspunsurile la clarificări și eventualele documente solicitate pe parcursul evaluării ofertelor prin intermediul SEAP (Secțiunea "Întrebări"), integral în secțiunea corespunzătoare respectivei solicitări, sub forma unui sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronică. Instrucțiuni privind semnarea contractului de achiziție/acordului cadru: Ofertantul desemnat câștigător are obligația de a se prezenta în termen de 10 de zile de la primirea invitației pentru semnarea acordului-cadru/contractului de achiziție, transmisă de entitatea contractantă. Dacă termenul de 10 de zile a expirat iar ofertantul desemnat câștigător nu s-a prezentat pentru semnarea acordului cadru/contractului, situația va fi asimilată refuzului de a semna acordul cadru/contractul, iar entitatea contractantă va reține în favoarea sa garanția de participare. În cazul în care ofertantul căruia i s-a atribuit acordul cadru/contractul este un consorțiu, acesta are obligația de a prezenta la semnarea acordului-cadru/contractului de achiziție următoarele documente, după caz: - documente prin care se autorizează persoana care urmează să semneze acordul cadru/contractul; - acordul de asociere din care să rezulte cota de participare a fiecărui membru al asocierii, reprezentantul legal al asocierii, liderul desemnat (informații care nu trebuie să fie diferite față de cele precizate în documentele care au însoțit oferta); - în cazul în care ofertantul căruia i s-a atribuit contractul de achiziție publică a nominalizat în cadrul ofertei subcontractanți (doar pentru servicii/lucrări conexe), acesta are obligația de a prezenta la semnarea contractului, contractul/contractele încheiate cu subcontractanții nominalizați în oferta. În cazul în care entitatea contractantă nu poate încheia acordul cadru/contractul cu ofertantul a cărui ofertă a fost stabilită ca fiind câștigătoare, din cauza faptului că ofertantul se află într-o situație de forță majoră sau în imposibilitatea fortuită de a executa contractul, atunci aceasta are dreptul să declare câștigătoare oferta clasată pe locul următor, în condițiile în care aceasta există și este admisibilă. În caz contrar, procedura de atribuire se anulează.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Udział w organizacji przestępczej: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupcja: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Nadużycia: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Upadłość: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Niewypłacalność: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Układ z wierzycielami: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Aktywami zarządza likwidator: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Poważne wykroczenie zawodowe: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Default lot

Opis: Subansamblu pinion si coroana dintata Z50 pentru electromotorul de tractiune LJE 108
Cantitate minima Acord cadru - 1 buc. Cantitate maxima Acord cadru - 40 buc. Cantități minime pentru cel mai mare Contract subsecvent - 1 buc. Cantități maxime pentru cel mai mare Contract subsecvent - 20 buc.

Wewnętrzny identyfikator: 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 42140000 Przekładnie, przekładnie zębate i elementy napędowe

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Braşov (RO122)

Kraj: Rumunia

Informacje dodatkowe: In conditia de livrare DDP, conform Incoterms 2023, la depozitul Entității Contractante -Compartiment Depozitare si Desfacere Brasov, str. Harmanului, nr 3.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Maksymalna wartość umowy ramowej: 732 040,00 RON

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Informacje dodatkowe: Valoarea estimată a celui mai mare contract sectorial subsecvent este de minim 18.301,00, fara T.V.A. si de maxim 366.020,00 lei, fara T.V.A.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul acordului cadru.

Cerinta se aplica inclusiv pentru subcontractanti pentru partea din contract pe care acestia urmeaza sa o realizeze, care vor completa informatiile aferente situatiei lor la nivelul unui DUAЕ distinct. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de achizitie cu informațiile solicitate de către entitatea contractantă – informații referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin

completarea DUAЕ, respectiv certificatul constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților persoane juridice/fizice străine, documentele echivalente emise în țara de rezidență, însoțite de traducerea autorizată în limba română, urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de către o ofertantului clasat pe primul loc în clasamentul întocmit după aplicarea criteriului de atribuire, valabile la momentul prezentării. Solicitarea de impunere a acestor cerințe minime de calificare este determinată de: necesitatea prezentării, de către operatorii economici participanți la procedura, a dovezii că, domeniul de activitate al ofertantului corespunde cu obiectul acordului-cadru/contractului ce urmează a se atribui.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Pretul ofertei

Opis: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209461>

Kanał komunikacji ad hoc:

Adres URL: <https://www.certsign.ro/certsign/produse/siguranta-documentelor/shellsafe-verify>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.e-licitatie.ro>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: rumuński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: În cuantum de 3.660,00 lei, conf art. 164, alin. (2), din Legea 99 /2016, în lei sau echiv leu/valută la cursul stab de BNR înainte cu 6 zile de data limita stab. pentru dep ofertelor, valabila 4 luni de la term. lim. de depunere a ofertelor si va fi const. conf. art 164, alin. (4) din Legea 99/2016, prin: - viram. bancar în contul RO24BACX 0000 0000 7023 0310, deschis la Sucursala UniCredit Bank Grigore Mora Bucuresti - instrum. de garantare emis în condițiile legii (Formular 3) sau - dep. la casierie a unor sume în numerar, în cazul în care valoarea GP este mai mica de 5.000 lei GP trebuie să fie irevocabilă și să fie constituită în suma și pt. perioada de valabilitate prevăzute în documentația de atribuire. Instrum. de garantare sau ordinul de virament se transmite în SEAP împreună cu oferta și celelalte documente ale acesteia, cel mai târziu la data și ora-limită de depunere a ofertelor. După această dată, EC solicită ofertanților clarificări în scopul prezentării în orig. a docum. privind GP, în cazul în care acesta face parte din categ. docum. cu regim special a căror valab. este condiționată de prezentarea în forma originală. Instrum. de garantare trebuie să prevadă că plata GP se va executa necondiționat, respectiv la prima cerere a entității contractante, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. În cazul participării în comun la procedura de atribuire, garanția de participare trebuie constituită în numele asocierii și să menționeze că acoperă în mod solidar toți membrii grupului de operatori economici. Restituirea GP se realiz potrivit art. 164¹ din Legea 99/2016 Cuantumul garanției de bună execuție reprezintă 10% din prețul contractului subsecvent, fără TVA și se va constitui

în conformitate cu prevederile Art. 164 alin (3) și (4) din Legea 99/2016, precum și cu prevederile Art. 46 din H.G. nr. 394/2016 (Formular 7). GBE trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și devine anexă la contract.

Termin składania ofert: 06/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 4 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: In SEAP

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: „Subansamblu pinion si coroana dintata Z50 pentru electromotorul de tractiune LJE 108” Conform caietului de sarcini mentionat, în baza clasificării întocmite de către AFER „Lista produselor, lucrărilor și serviciilor critice și încadrarea în grade de complexitate a acestora, în vigoare de la data de 03.09.2025”, produsele care fac obiectul procedurii de achiziție sunt clasificate ca fiind „produse critice” în grad de complexitate 1.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Zasady finansowe: surse proprii

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informacje o terminach odwołania: se vor aplica prevederile legii nr. 101/2016

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SNTFC "CFR CALATORI" S.A.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Compartiment Asistentă și Avizare Juridică - Direcția Achiziției - SNTFC CFR Calatori SA

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: SNTFC "CFR CALATORI" S.A.

Organizacja rozpatrująca oferty: SNTFC "CFR CALATORI" S.A.

8. Organizacje

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: SNTFC "CFR CALATORI" S.A.

Numer rejestracyjny: RO 11054545

Adres pocztowy: Strada: Golescu Dinicu, nr. 38

Miejscowość: Bucuresti

Kod pocztowy: 010873

Podział krajowy (NUTS): București (RO321)

Kraj: Rumunia

Punkt kontaktowy: Botezatu Nina

E-mail: nina.botezatu@cfrcalatori.ro

Telefon: +40 0725503815

Faks: +40 0213151110

Adres strony internetowej: <https://www.cfrcalatori.ro>

Profil nabywcy: <https://www.e-licitatie.ro>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Numer rejestracyjny: 20329980

Adres pocztowy: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Miejscowość: Bucuresti

Kod pocztowy: 030084

Podpodział krajowy (NUTS): București (RO321)

Kraj: Rumunia

E-mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Faks: +40 213104642

Adres strony internetowej: <http://www.cnsr.ro>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0005

Oficjalna nazwa: Compartiment Asistentă și Avizare Juridică - Direcția Achiziții - SNTFC CFR Calatori SA

Numer rejestracyjny: 11054545

Adres pocztowy: B-dul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1

Miejscowość: Bucuresti

Kod pocztowy: 010867

Podpodział krajowy (NUTS): București (RO321)

Kraj: Rumunia

E-mail: ramona.calin@cfrcalatori.ro

Telefon: +400725503815

Faks: +40213151110

Adres strony internetowej: <https://www.cfrcalatori.ro>

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Operator SEAP

Numer rejestracyjny: RO42283735

Adres pocztowy: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Miejscowość: Bucuresti

Kod pocztowy: 020976

Podpodział krajowy (NUTS): București (RO321)

Kraj: Rumunia
Punkt kontaktowy: Roxana Popescu
E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Adres strony internetowej: <https://www.adr.gov.ro/>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 4ebf92be-14fa-475c-a4fa-3f8c6bd99e59 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 17
Ogłoszenie – data wysłania: 30/06/2026 18:37:34 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 01/07/2026 10:56:12 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: rumuński
Numer publikacji ogłoszenia: 456086-2026
Numer wydania Dz.U. S: 125/2026
Data publikacji: 02/07/2026